

30 六月  
Juin

10:00 - 17:00

Service d'Astrophysique  
du Commissariat  
à l'Énergie Atomique (CEA)  
原子能署天体物理部

Agence Spatiale Chinoise  
Académie des Sciences de Chine  
中国航天局  
中国科学院

Auditorium, Pavillon France  
法国馆大礼堂

Exposition CEA :  
[irfu.cea.fr/Sap/Phocea/  
Vie\\_des\\_labos/Ast/ast.  
php?t=actu&id\\_ast  
=2547](http://irfu.cea.fr/Sap/Phocea/Vie_des_labos/Ast/ast.php?t=actu&id_ast=2547)

Jean-Marc Bonnet-Bidaud :  
[bonnetbidaud@cea.fr](mailto:bonnetbidaud@cea.fr)



## 宇宙的暴力 VIOLENCES COSMIQUES

空间项目SVOM(空间变源监视器)是现今正在发展的一项中法合作,旨在对宇宙中伽马射线尤其是黑洞形成所产生的巨大爆发进行研究。联合了原子能署、法国国家空间研究中心、法国国家研究中心、中国宇航局与中国科学院,SVOM项目是中国所有首要空间天体物理任务之一,它也是法国总统希拉克2006年中国之行涉及的一个内容。活动当天,SVOM代表团的法方科学主任 Jacques Paul将在法国馆内做一个描述该项目科学目标的报告。

由原子能署制作的与会议相关的天文展览,将在公众区域展示一些银河系空间探索的壮观图像。



La mission spatiale SVOM (Space based Variable Objects Monitor ou moniteur spatial d'astres variables) est une collaboration sino-française actuellement en développement dont l'objectif est l'étude dans l'Univers des formidables bouffées de rayons gamma produites notamment lors de la formation des trous noirs. Associant le CEA, le CNES, le CNRS, l'Agence Spatiale Chinoise (CNSA) et l'Académie des Sciences de Chine (CAS), SVOM est une des toutes premières missions d'astrophysique spatiale en Chine, conclue dans le cadre du visite d'État en 2006 du Président Chirac en Chine.

Lors de cette journée, le directeur scientifique français de la mission SVOM, Jacques Paul, donnera au pavillon France une conférence décrivant les objectifs scientifiques du projet.

En association avec cette conférence, une exposition d'astronomie réalisée par le CEA, montrant les spectaculaires images issues de l'exploration spatiale de notre Galaxie, sera également présentée dans un espace public.